

ASTE NAGUSIA²⁰₂₂ SEMANA GRANDE

El programa de actividades confeccionado para la Semana Grande 2022 recupera su esencia tras dos años de obligado "parón festivo".

El cañonazo dará inicio a ocho días de fiesta en los que, a buen seguro, todas las personas que se animen a disfrutar del programa encontrarán alguna actividad que sea de su agrado y en la que poder participar activa o pasivamente.

Un año más gigantes y cabezudos, toros de fuego, fuegos artificiales, conciertos, actividades deportivas, teatro de calle, txarangas, grupos de danza, herri kirolak, food trucks, artesanía, llenarán las calles de nuestra ciudad de alboroto festivo.

30 serán los espacios en los que la Semana Grande desarrollará sus actividades esta edición. A los ya tradicionales de Boulevard, Pz. Constitución, Sagüés, Alderdi Eder..., se unirán este año el jardín del Palacio de Aiete, Riberas de Loiola y el río Urumea.

Además, el programa ofrecerá varias actividades novedosas entre las que cabe destacar el tobogán de agua que se instalará en la trasera del Kursaal, el día dedicado al reggae, folclore internacional en la Pz. de la Constitución o la prueba femenina de levantadoras de piedra "Uliako Harria".

Y recuperaremos la que fuera la más exitosa de las novedades de la Semana Grande 2019: la holi fest en el Boulevard.

También habrá actividades dedicadas a concienciar sobre la necesidad de cuidar nuestro planeta con acciones de recogida y limpieza en zonas tan emblemáticas de nuestra ciudad como son el Monte Urgull, el Náutico y el río Urumea.

En definitiva, un año más nuestra Semana Grande brindará, a quien así lo desee, la oportunidad de disfrutar al aire libre de un programa diverso, amplio y amable cuya finalidad es llegar a todos los públicos apoyando al mismo tiempo al tejido cultural popular de nuestro entorno.





ACTIVIDADES DESTACABLES

::: DAN-TZ POINT EN AIETE

Día: 13 de Agosto

Horario: 19:15 - 22:45

Lugar: Jardines del palacio de Aiete

Los dantz-Point son acciones artísticas y culturales que tienen como objetivo poner en valor espacios y lugares emblemáticos a través de sesiones de música electrónica y de vanguardia en formato presencial y digital, con impacto local, estatal e internacional.

Para comenzar la Semana Grande a ritmo de música electrónica, en los jardines de la trasera del palacio de Aiete contaremos con la actuación de 4 DJ que amenizarán la primera tarde-noche.



::: GAZTE NAGUSI HOLI FEST

Día: 13 de Agosto

Hora: 19:20

Lugar: Boulevard (escenario bajo el Balcón de Pilatos del ayuntamiento)

La última edición de la Semana Grande tuvo lugar la primera Gazte Nagusi Holi Fest, y visto el éxito obtenido, este año repetimos esta fiesta dirigida al público joven (edades entre 14 y 22 años), que dará inicio al programa festivo de la Semana Grande una vez lanzado el cañonazo.

El DJ Oihan Vega junto con Lorea Intxausti (Goazen), serán los encargados de dinamizar la fiesta y de hacer vibrar a todas y todos los jóvenes que quieran acercarse a vivir una fiesta diferente, en igualdad, sin alcohol, libre de agresiones y de actitudes irrespetuosas o intimidatorias.

El objetivo es claro: mancharse al máximo de colores vivos, bailar, cantar y disfrutar del inicio de las fiestas.



Durante la fiesta los participantes esparcirán polvos de diferentes colores al aire, sobre sí mismos o sus amigos mientras bailan al ritmo de la música. Es una batalla de diversión, de colores, agua y música con un efecto visual espectacular, mágico e inolvidable.

Durante la fiesta habrá varios “momentos Holi” en los cuales una cuenta atrás indicará a las y los participantes el momento en el cual deben lanzar sus polvos Holi al aire.

Los polvos que se utilizarán para esta fiesta se limpian con facilidad y son inocuos para la piel de los participantes. No obstante, se recomienda llevar gafas de sol o de agua y cubrirse el pelo con algún tipo de sombrero, peluca, pañuelo...

Además de embadurnarse de polvos de colores, existirá la posibilidad de un “manguerazo” post-fiesta gentileza del **Cuerpo de Bomberos** de la ciudad.

BM, por su parte, aportará un tentempié que será entregado gratuitamente al final de la fiesta, para recuperar energías.

Nota: Si no quieres mancharte, no pases por el Boulevard entre las 19.15 y las 21.00 horas. Utiliza los recorridos alternativos para acceder a la Parte Vieja: Paseo de la Concha o Elkano-Boulevard Peatonal.

::: HERRI KIROLAK

ULIAKO HARRIA

Día: 13 de Agosto

Hora: 19:15

Lugar: Plaza de la Trinidad

Desde tiempos inmemoriales, el pueblo vasco ha probado su fuerza con las piedras. Utilizaba para ello, las que se encontraban más a su alcance: un trozo de roca de cantera o un canto rodado de la orilla del mar o del río.

Siguiendo esta tradición Donostia/San Sebastián Festak eligió, hace ya treinta y cuatro años, una piedra ovalada como objeto de la competición que se celebra cada año un sábado del mes de agosto. La piedra, de 134 kg, se encontraba en el litoral de Igeldo, junto al mar, de ahí su denominación: **Igeldoko Harria**.

Se trataba de una competición de modalidad exclusivamente masculina debido, principalmente, a la estructura, volumen y peso de la piedra y a la práctica inexistencia de deportistas para la celebración de una prueba similar en modalidad femenina.

El pasado 2021, Donostia Festak solicitó a la Federación Guipuzcoana de Herri Kirolak que procediese a la búsqueda de una piedra similar (irregular y sin manipular) que se pudiese adecuar a la celebración de una prueba idéntica en modalidad femenina.

Y así surge la **Uliako Harria**, piedra irregular y sin manipular, de 70 kg de peso, que recibe su nombre por haber sido extraída de los acantilados de Uliá, en aras de la promoción y expansión del levantamiento de piedra también entre nuestras deportistas.

Nuevo impulso al deporte femenino desde la unidad de Fiestas concediéndole visibilidad para su difusión y mayor desarrollo.

PARTICIPANTES



NOMBRE	LOCALIDAD
ARRANZ FERNANDEZ, Raquel	Donostia – GI
BLANCO GRANJA, Marina	Palencia-PA
ESNAOLA ALDALUR, Olaia	Azpeitia – GI
GISASOLA ZENIKAZELAIA, Karmele	Mallabia - BI
OSA ECHAVE, Lierni	Zarautz – GI
OSTOLAZA ETXABE, Udane	Orio - GI
SANCHEZ ALDAZ, Aroa	Orio - GI
ZINKUNEGI HERNANDEZ, Ane	Usurbil – GI
ZUMETAELICEGUI, Naiara	Errenteria - GI
ZUMETA GOIKOETXEA, Ainitze	Zarautz - GI

Los premios establecidos para Uliako Harria están equiparados con los de Igeldoko Harria:
1º: 800 € - 2º: 600 € - 3º: 500 € - 4º: 350 €.

IGELDOKO HARRIA

Día: 13 de Agosto

Hora: 19:15

Lugar: Plaza de la Trinidad

PARTICIPANTES

NOMBRE	LOCALIDAD
AZPIAZU LARRAÑAGA, Paulo	Oñati - GI
EIZMENDI MANTEROLA, Jokin	Zarautz - GI
ETXEBERRIA IKUTZA, Gorka	Orio - GI
LOPETEGI GEREKA, Mikel	Zarautz - GI
OLAIZOLA ARIZTI, Xabat	Zarautz - GI
TELLERIA ALMORZA, Beñat	Lasarte - GI

URREZKO KOPA / COPA DE ORO

Día: 15 de Agosto

Hora: 19:30

Lugar: Plaza de la Trinidad

Participarán en la Copa de Oro los cinco aizkolaris que han obtenido el mejor tiempo en la clasificatoria celebrada el 16 de julio.

PARTICIPANTES

NOMBRE	LOCALIDAD
ALBERDI ZINKUNEGI, Julen	Azkoitia - GI
ATUTXA GARTUBAI, Aitzol	Dima - BI
EZPELETA, Hodei	Eibar - GI
LARRAÑAGA ELGARRESTA, Mikel	Azpeitia - GI
VICENTE SARALEGI, Iker	Ochagavia - NA



::: TOBOGÁN ACUÁTICO URBANO

Día: 15 de agosto

Horario: 11.00-13:00 y 15.00-20:00

Día: 16 de Agosto

Horario: 15:00-20:00

Lugar: Terraza Zurriola del Kursaal

Novedosa actividad festiva, divertida y refrescante!! Apta para personas de todas las edades.
Lánzate por el tobogán acuático urbano de 100 m.!!



IFK-CJF 02005411

Con monitores especialmente cualificados para el correcto desarrollo y animación del evento.
Fotos, vídeos, juegos... ¡y mucho más!

::: ENCUENTRO DE GIGANTES CON ONDARE Y GIGANTES DE BIDASOALDEA

Día: 15 de Agosto

Hora: 18:00

Los gigantes y cabezudos no estarán solos el día 15, ya que recibirán la visita de sus amigos y amigas de Ondare y de Bidasoaldea, todo el grupo realizará el siguiente recorrido:

18:00 Bajada de los cabezudos por la calle 31 de agosto y salida desde el museo San Telmo (31 de agosto).

Recorrido: 31 de agosto, Narrika, Boulevard, Reina Regente, puente de la Zurriola, paseo de la Zurriola, Ramón y Cajal, **plaza de Cataluña**, Ramón y Cajal, paseo de la Zurriola, puente de la Zurriola, Reina Regente, Boulevard, San Juan, Fermín Calbetón, Narrika, 31 de agosto (museo San Telmo).



Gigantes y cabezudos de Donostia



Gigantes de Ondare



Gigantes y cabezudos de Bidasoaldea

IFK-CIF 020005411

::: FOLKLORE INTERNACIONAL EN LA PLAZA CONSTITUCIÓN

Días: 14 a 19 de Agosto

Hora: 20:00

Lugar: Plaza Constitución

Edición especial en la que además de disfrutar del folklore autóctono con nuestros grupos de danza locales, tendremos la posibilidad de gozar con grupos internacionales, como son el grupo folclórico GORLYTSIA de Ucrania y el Mariachi MÉXICO LINDO junto con el BALLET FOLCLÓRICO LEYENDAS DE MÉXICO.

Día: 15 de Agosto

Grupo folclórico "Gorlytsia - (Ucrania)"

El grupo de baile folclórico Gorlytsia cuyo significado es "Paloma", nace hace 30 años en el Centro de Creatividad Juvenil de la ciudad de Kamenets-Podilski, región de Podílie, donde existe una gran tradición y riqueza folclórica.



Cuenta con más de 100 jóvenes bailarines/as de diferentes edades y con un repertorio de bailes y canciones de las regiones ucranianas de Podílie, Hutsulia y Zakarpacie.

El grupo ha sido premiado en numerosos certámenes y ha realizado giras por diferentes países europeos (Bulgaria, Polonia, Alemania, Francia, España...)

Su director Dimitriy Nazarenko crea las coreografías, diseña los repertorios y marca el estilo del grupo.



Serán 45 bailarines y bailarinas los que nos ofrezcan el espectáculo previsto para el día 15 de agosto, a las 20.00 horas, en la Plaza de la Constitución.

Día: 18 de Agosto

Mariachi México Lindo & Ballet folclórico Leyendas de México



Llegado de México, este verano tendremos en nuestra Semana Grande el grupo de mariachis Mexico Lindo. Compuesto por 10 participantes: 10 músicos y cantantes: 3 violines, 2 trompetas, 1 guitarrón, 1 vihuela, 2 guitarras y una cantante. Su espectáculo está compuesto por temas de diferentes estados mexicanos (Veracruz, Nuevo León, Jalisco, Daily)

Naturales de Irapueto y Salamanca (Guanajato, México), en el centro de México, buenos músicos y cantantes. Cantarán corridos, guapangos, rancheras, baladas, canciones que siempre nos han gustado y que la gente quiere escuchar. Con su música y sus bailes nos traerán la alegría de México.

Una pareja de bailarines del ballet folclórico Leyendas de México completan y redondean la actuación.

El programa completo de toda la semana es el siguiente:

14 DE AGOSTO

20:00 GOIZALDI dantza taldea

15 DE AGOSTO

12:00 ARKAITZ dantza taldea

20:00 GRUPO FOLCLÓRICO GORLYTSIA de UCRANIA

16 DE AGOSTO

20:00 GERO AXULAR dantza taldea

17 DE AGOSTO

20:00 ESKOLA dantza taldea

18 DE AGOSTO

20:00 MARIACHI MÉXICO LINDO y BALLETO FOLCLÓRICO GUADALAJARA.

19 DE AGOSTO

20:00 VOCES DEL EBRO, jotas navarras

::: URUMEA FESTIVO

Días: 15, 17, 18 y 19 de Agosto
Lugar: Río Urumea

De la mano de Arrauning, durante cuatro días disfrutaremos del río Urumea, lo conoceremos de cerca con visitas guiadas y aprenderemos a cuidarlo, respetarlo y mantenerlo limpio.

El día 15 a las 11:00h. podremos disfrutar de la obra de teatro "Erreka Mari Urumean", teatro en vivo incluyendo la limpieza del río



LUNES 15 AGOSTO

11:00-12:30 "Erreka Mari Urumean" Teatro en vivo y limpieza del río Urumea.
Colabora: Arrauning.

17, 18 Y 19 DE AGOSTO

16:00 VISITAS GUIADAS en canoa por el río Urumea.
Colabora: Arrauning.

En estas actividades las personas menores de edad deben participar acompañadas de una persona adulta.

Puedes acercarte a colaborar en la limpieza con tu propia embarcación.
Si no tienes embarcación tendrás que inscribirte y las plazas son limitadas.

::: JORNADA DEDICADA AL REGGAE

Día: 19 de Agosto, viernes
Horario: 11:30 - 02:30
Lugar: Terrazas del Kursaal

En nuestra ciudad el reggae siempre ha tenido una muy buena acogida en fiestas. El escenario musical principal de la Semana Grande en su periplo por Sagüés, el puerto u Ondarreta, ha visto pasar a grupos de reggae de la talla de Australian Blonde, Yassa, Dr. Deslay, Dongwash, Cañaman, Jah'sta, Desacato Dada o The Wailers.

Este año el viernes de la Semana Grande la fiesta tomará los colores del reggae, en el escenario principal de Sagüés estará Green Valley y además en las terrazas del Kursaal podremos disfrutar de este estilo de música con la producción de artistas locales y foráneos de la mano de Bassque Reggae Kultur.



Este es el programa:



11:30-13:00 **Charla-taller** sobre el uso y funcionamiento de un sistema de sonido artesanal de la mano de uno de los fundadores de Dub Soul sound system, Kram (Marc Perales).

Se trabajarán los siguientes puntos:
-Bases teóricas acerca de la ciencia del sonido.
-Aspectos técnicos acerca del equipo.
-Explicación del funcionamiento del equipo "sound system" de manera práctica.

[Terraza Zurriola del Kursaal](#)

13:00-20:00 **Sesión reggae.** Participantes: Dub Soul Sound System (full crew) + Bassque Reggae Kultur

Dub Soul Sound System

Creado en 2015 en Barcelona, traen su equipo artesanal con 6 subgraves. Trabajan el reggae jamaicano y el europeo en sus sesiones, con mezclas "dub" en directo, cantantes e instrumentistas. Han participado en festivales como Biorritme y Poble Nou Goes Reggae, y también los organizan bajo el nombre Soul Warriors. Con el selector Kram a la cabeza, Monkey Warrior y el resto de selectores vienen también con instrumentos: Weedax y Java a las voces, Jah Wind en el saxo y Pedro en la percusión y la flauta.

Bassque Reggae Kultur

Esta asociación lleva desde 2018 impulsando la música reggae en Gipuzkoa y en Euskal Herria: Organizando eventos, participando en festivales (Olatu Talka, Atlantikaldia, fiestas populares...), ofreciendo talleres y contenidos diversos... Varios miembros del colectivo van a ambientar la fiesta poniendo música reggae de todos los estilos y cantando.

[Terraza Zurriola del Kursaal](#)



20:00-21:45 **Concierto reggae.** Participantes: George Palmer & Well Charge Band

Es el resultado de la combinación de dos proyectos de reggae creados en Donostia. George Palmer presentará, junto a otras canciones propias, el álbum producido por el sello francés Irie ltes y publicado en junio de 2022.

El grupo Well Charge es un proyecto de "backing band" surgido del grupo Tacumah Reggae Band, que tiene un recorrido de 14 años durante los cuales han grabado 2 LPs y varios singles. Esta formación ofrecerá un show dinámico y bailable repleto de standards de la música jamaicana, recorriendo diversos estilos (rocksteady, roots, dancehall...).

[Plaza de las Enfermeras \(Kursaal\)](#)

21:45-22:45 **Sesión reggae.** Participantes: Dub Soul Sound System (full crew) + Bassque Reggae Kultur

[Terraza Zurriola del Kursaal](#)

23:30-02:30 **Sesión reggae.** Participantes: Dub Soul DJ set + Bassque Reggae Kultur

[Plaza de las Enfermeras \(Kursaal\)](#)

::: LA PLAZA CATALUÑA SE CONVERTIRÁ EN EL CENTRO NEURÁLGICO DE LAS ACTIVIDADES INFANTILES

Este año la plaza de Cataluña concentrará la mayor parte de las actividades programadas para disfrute de niñas y niños y con un horario que finalizará, todos los días, para las 21.30 horas de la noche

Actividades de diferente formato y contenido que podrán ser compartidas entre personas de diferentes edades, algunas participativas, otras contemplativas.

No faltarán los hinchables, el teatro infantil, la marcha festiva de bici y patines, los gigantes y cabezudos, los juegos de madera o la esgrima.

Día: 14 de Agosto, domingo

MARCHA FESTIVA DE BICI-PATINES

Hora: 11:00

Coge la bicicleta o los patines y animate a pasar una mañana de domingo divertida rodando por las calles de Donostia al ritmo de la música que amenizará todo el recorrido. Para público de todas las edades que quiera pasar un rato agradable haciendo deporte.



Recorrido

Plaza Cataluña-Zabaleta, Gran Vía, Avenida de la Zurriola, Puente de la Zurriola, Reina Regente, Boulevard, C/ Hernani, Avenida de la Libertad, Urbieta, San Martín, Paseo de La Concha, C/Matia, C/Karmelo Etxegarai, Plaza Sert, C/Resurrección María de Azkue, C/ Elias Salaberria, Plaza de Europa, Avda. Tolosa, Avda. Zumalakarregi, Paseo de La Concha, Zubieta, Easo, Avenida, Santa Catalina, Plaza Euskadi, Avda. Francia, Pº Federico García Lorca, Puente Mundaiz, Pº Arbol de Gernika, Pº Fueros, Pº República Argentina, Puente Zurriola, Avda. Zurriola, Gran Vía, Zabaleta-Plaza Cataluña

HINCHABLES

Hora: 11:30-14:30 + 15:30-20:30



Salta, lánzate desde lo más alto y disfruta en los hinchables. Descálzate y a gozar!!

EGURREZKO JOKUAK

Hora: 16:00 – 19:00

Tarde de juegos gigantes para jugar, divertirse y aprender en familia. Se podrá disfrutar entre otros de “¿Quién es quien?”, el parchís, la oca, la jenga, memory, tangram, la pesca de patos, tres en línea y otros más. Todos ellos en tamaño gigante!! Además encontraremos juegos exclusivos, por ejemplo el Tantrix. Es un juego que ayuda a desarrollar la inteligencia de personas de todas las edades.



Día: 15 de Agosto, lunes

PARQUE DE JUEGOS

Hora: 11:00-13:00 / 16:00-19:00

Tiro con arco, pedalos, juegos de agua, futbolines, mesas de construcción, lanza bolas y ludoteca en la plaza convertida en un gran parque de juegos.



HINCHABLES

Hora: 11:30-14:30 + 15:30-20:30

Salta, haz piruetas, y diviértete en los hinchables!!

GIGANTES Y CABEZUDOS

Gigantes y cabezudos de Donostia, de Ondare (Irún) y de Bidasoaldea. Salida a las **18:00 desde el museo San Telmo**, para realizar su paseo por 31 de agosto, Narrika, Boulevard, Reina Regente, puente de la Zurriola, paseo de la Zurriola, Ramón y Cajal, para llegar a la **plaza de Cataluña** y visitar a todas las allí presentes. Luego continuarán por Ramón y Cajal, paseo de la Zurriola, puente de la Zurriola, Reina Regente, Boulevard, San Juan, Fermín Calbetón, Narrika, 31 de agosto (museo San Telmo).

GAG STREET BOYS: "Yes we art"

Hora: 20:30



"Yes we art!" Gag Street Boysen es el primer proyecto de Boys, dos personas dispuestas a hacer una actuación en directo. Cuentan con el apoyo de Artisfyer, una herramienta que engloba todas las disciplinas artísticas. El espectáculo ha empezado, pero hay un problema. La autocensura acecha y lo que debía ser un arte de primer orden se convierte en un despropósito y un desastre. Si no superamos nuestros miedos, el arte estará en peligro, pero gracias al público la actuación continuará.

#DONOSTIA #SAN SEBASTIÁN FESTAK

Día: 16 de Agosto, martes

HINCHABLES

Hora: 15:30-20:30

Cinco horas de diversión asegurada



IFK-CIF 020005411

Día: 17 de Agosto, miércoles

FIRULETE ANTZERKIA: “Blue Blue, Bla Bla”

Hora: 17:00

El perro Urra, detektibe prudente, se encuentra ante un nuevo caso: tendrá que arrollar al astuto gato, un ladrón de bicicletas. Maurizio ha sembrado el miedo por la ciudad, y la misión del perro Urra será darle la vuelta a esta situación, y tendrá que volver a poner calma y paz. Sin embargo, el trabajo que se le ha planteado no será nada fácil; aunque los métodos de Urra son buenos, también lo serán los trucos del Maurizio, y las cosas se le complicarán cada vez más al detective.



Nuevo espectáculo, que pretende acercar la música de jazz a los más pequeños, mostrando diferentes estilos que conviven dentro del género, desde el jazz tradicional al bebop o manouche. Claro, siempre teniendo en cuenta que la música forma parte de un espectáculo más amplio. Este espectáculo presenta en el escenario guitarra, trompeta, piano y un rack de percusión con música en directo en diferentes momentos.

IMAGINACIONES NAI: “TIK TAK Denbora”

Hora: 20:30

Nai no para de correr de un lado a otro, pero hoy es su día de suerte: HA ENCONTRADO EL TIEMPO!!

Comienza la cuenta atrás, tik, tak, tik, tak... Los minutos van pasando y Nai necesitará la ayuda del público para hacer lo que más le gusta.

MALABARES

En este espectáculo aprenderemos que con tiempo e imaginación podemos conseguir cualquier cosa, pero cada cosa precisa su tiempo.

No te preocupes si no lo consigues a la primera: inténtalo de nuevo!!

Haciendo y haciendo los sueños se hacen realidad.



HINCHABLES

Hora: 15:30-20:30

Para saltar sin parar durante toda la tarde!!

Día: 18 de Agosto, jueves

ESGRIMA INFANTIL

Hora: 17:00-20:00

Ven a probar o a practicar este deporte tan apasionante.



GANSO& CÍA: “Mambo Bingo”

Hora: 20:30

Un Bingo de toda la vida con cartones, bolas, emoción, premios... pero aderezado con música tropical y las extravagancias de los 3 personajes encargados del evento.
¡¡¡Saboooooor!!



HINCHABLES

Hora: 15:30-20:30

Diversión para el público infantil asegurada durante toda la tarde

Día: 19 de Agosto, viernes

ESGRIMA INFANTIL

Hora: 17:00-20:00

Ven a probar y a practicar este deporte tan apasionante.



MAITE GUEVARA: “Qué buen día”

Hora: 20:30

Llueva, nieve o granice ... para Martina siempre puede ser un buen día. Martina viene hoy a demostrarnos que quien sueña y abre bien los ojos puede ver un mundo de posibilidades infinitas. Un espectáculo de clown para personas con ganas de pasarlo bien de todas las edades. (Abstenerse aburridas, tramposas y las que no tengan ganas de jugar o imaginar). Si no hemos venido a jugar, ¿a qué demonios hemos venido?



HINCHABLES

Hora: 15:30-20:30

Diversión para el público infantil asegurada durante todo el día

Día: 20 de Agosto, sábado

TOMAXEN ABENTURAK: “Bi ipuin”

Hora: 17:00 – 18:00

Muxi y Tomax han ido a la biblioteca. Allí van a elegir dos cuentos: “El patito feo” y “Caperucita roja”. Intentarán escenificar a su manera los dos cuentos. Como siempre no faltará el humor, la magia, las canciones y los bailes.

k



IFK-CIF 020005411

HINCHABLES

Hora: 11:30-14:30 + 15:30-20:30

Diversión para el público infantil asegurada durante todo el día



Además de las actividades dirigidas al público infantil en el espacio de la plaza Cataluña contaremos con otras dirigidas al público general.

Día: 16 de Agosto, martes

Hora: 18:00

Lugar: Plaza Cataluña

CONCURSO DE PAELLA

Las parejas inscritas elaborarán "in situ" las paellas que un jurado experto en la materia degustará para deliberar cual consideran la mejor.



Día: 18 de Agosto, jueves

Hora: 11:00-13:00

Lugar: Plaza Cataluña

NORDIC WALKING

Para comenzar el día de forma saludable, practicando este deporte que está en auge



::: MERCADO ARTESANAL EN LA PLAZA ZULOAGA

Días: 13-20 de Agosto

Horario: 11:00-14:00 y 17:00-21:30

Lugar: Plaza Zuloaga

Este año el mercado artesanal cambiará de emplazamiento para pasar a ocupar la plaza Zuloaga, donde contaremos con 16 puestos de venta de artesanía variada.

TALLER	ACTIVIDAD
Ucar Bitxiak	Joyería
Hazi ta Hezi	Textil
Ziku Bitxiak	Joyería
Nativa	Joyería
E-Mendi	Cuero
Abian Skateboards	Madera
Aitor Bastarrika	Tindaketa naturala
IdoiaMusa	Bisutería CD y Ganchillo
Mouxuka	Textil
Baby Mundua	Textil
Arratibel	Artisaua
Karlos Irazu	Transformación de la madera
Hnos. Orta	Artesnia madera de olivo y boj
Feeling Good	Artesania textil
Fibras de Agua	Papelería
martina menke	Arte/artesania en seda

Además ofrecerán otras actividades destinadas tanto al público infantil como al adulto.

Día: 14 de Agosto

Horario: 19:00

CONCIERTO: KEMARONTE (dúo de guitarra española)

Día: 15 de Agosto

Horario: 11:30-13:30 y 17:30-19:30

TALLER DEMOSTRATIVO: TINTES NATURALES Y ECOPRINT de la mano de Aitor Bastarrika

Día: 17 de Agosto

Horario: 11:30-13:30 y 17:30-19:30

TALLER DEMOSTRATIVO: TRANSFORMACIÓN DE MADERA de la mano de Karlos Irazu

Día: 20 de Agosto

Horario: 19:00-20:00

EVENTO SORPRESA DE DESPEDIDA Y CIERRE DE LA FERIA



ACTIVIDADES QUE REQUIEREN INSCRIPCIÓN

Hay actividades de la Semana Grande que tienen un cupo máximo de participación para poder realizarse con garantías. Son las actividades relacionadas con la gastronomía, algunas deportivas, las que se deciden por sorteo o las que favorecen la participación en aspectos pseudo-organizativos (ej. Jurado joven de fuegos artificiales).

La inscripción en las actividades organizadas por Donostia Festak se realiza a través de la página web www.astenagusia.donostiakultura.eus.

En esa misma página se encuentra también la información necesaria para poder inscribirse en las actividades organizadas por asociaciones colaboradoras de Donostia Festak.



Esta es la relación de actividades que requieren inscripción previa:

- ❖ Jurado Joven de Fuegos Artificiales
- ❖ Concurso Gastronómico intergeneracional
- ❖ Concurso Gastronómico de merluza en salsa verde
- ❖ Concurso Gastronómico de menestra de cordero
 - ❖ Concurso Gastronómico de paella
 - ❖ Concurso Gastronómico de marmitako
 - ❖ Bizikleta Festa
 - ❖ Voley
 - ❖ Piragüismo
 - ❖ Regata de vela crucero
- ❖ Visitas guiadas por el Urumea
 - ❖ Concurso de Pesca
 - ❖ Sorteo Backstage Sagüés
- ❖ Solicitud de espacio reservado para personas con movilidad reducida en el Escenario de Sagüés.



LOS FERIALES DE SEMANA GRANDE

::: LOS FERIALES DE SEMANA GRANDE CONTARÁN CON CUATRO HORAS LIBRES DE RUIDO

Objetivo: que personas menores y adultas que padecen trastornos del espectro autista puedan disfrutar de las atracciones.

Esta medida se plantea ante la extrema sensibilidad que estas personas padecen cuando hay luces, ruidos o sonidos con un volumen muy elevado, como es el caso de la música o las sirenas de las atracciones de la Feria.

Un año más el ayuntamiento de Donostia implantará esta medida en sus feriales para lograr unas fiestas más inclusivas.

En Donostia/San Sebastián queremos que nuestras fiestas sean cada año más accesibles y que las familias que tienen niñas y niños o, incluso las personas adultas, con este tipo de trastornos puedan acudir durante dos días a disfrutar de las atracciones con total tranquilidad. Los ruidos como la música a un volumen elevado pueden ser una auténtica tortura para una persona con autismo, ya que pueden provocarles crisis de ansiedad, bloqueos, ataques de pánico e incluso dolores.

Esta medida será posible gracias a la colaboración de la Asociación de Feriantes Autónomos de Euskadi.

Los días en que se llevará a cabo esta iniciativa serán:

Días 12,17,19 y 22 de agosto, entre las 16:30 y las 18:30 horas.



::: EN EL FERIAL QUE SE INSTALARÁ EN EL PASEO NUEVO ESTA SEMANA GRANDE SE ESCUCHARÁ MÚSICA NO SEXISTA

Objetivo: conseguir que todas las personas disfrutemos de las fiestas en libertad y sin sentirnos agredidas por mensajes inadecuados, intolerantes y sexistas. Trabajar por una sociedad igualitaria, en la que se respeten los derechos de todas las personas, también en fiestas.

Aprovechando la labor realizada por Emakunde en la Campaña “Beldur Barik 2022”, y con la complicidad de la Asociación de Feriantes Autónomos de Euskadi, las ferias que se instalarán en el Paseo Nuevo contarán con un repertorio de temas musicales seleccionados entre artistas de fama mundial y conocidos por el público en general que responden a los objetivos de igualdad y respeto también en fiestas.

Se podrán escuchar temas tan conocidos como Zuek (Nogen), Quiero ser libre (La Basu), New Rules (Dua Lipa), Libre (Izaro), Cicatrices (Skakeitan), Born this way (Lady Gaga), Morir matando (Tremenda jauría) entre otros.

::: EL FERIAL DEL PASEO NUEVO DE SEMANA GRANDE CONTARÁ CON DOS ATRACCIONES NOVEDOSAS

Este año las ferias del Paseo Nuevo contarán con dos atracciones mecánicas novedosas: el [Coco Bongo](#) y la [Mini Ave](#) que seguro harán las delicias de personas jóvenes y adultas.

::: FECHAS FERIAL ADULTOS

Las fechas de instalación de los distintos feriales para 2022 son las siguientes:

- Apertura al público: del 12 al 22 de agosto, ambos inclusive.
- Se establecen dos “días populares”: el 12 y el 22 de agosto.

::: HORARIOS FERIAL ADULTOS

- Viernes 12 de agosto: de 17:00 h. a 22:00 horas.
- Los días 13 al 20 de agosto: desde las 16:30 h. de la tarde hasta las 04:00 h. de la mañana del día siguiente.
- Domingo 21 de agosto: desde las 16:30 h. de la tarde hasta las 01:00 h. de la mañana del día siguiente.
- Lunes 22 de agosto: desde las 17:00 h. de la tarde hasta las 22:00 horas.

::: PRECIOS ATRACCIONES PARA ADULTOS

- Precio de las atracciones: no superior a 3,85 €.
- Atracción especial o novedosa: 4,40 €
- Días populares (12 y 22 de agosto): precio por atracción 2,20 €.

::: EL FERIAL INFANTIL EN KOLDO MITXELENA

El ferial dirigido al público infantil estará en la plaza del Buen Pastor al lado del Centro Cultural Koldo Mitxelena.

El Ferial Infantil no tendrá música.



IFK-CIF 020005411

::: FECHAS FERIAL INFANTIL

- Apertura al público: del 12 al 28 de agosto, ambos inclusive.
- Se establecen tres “días populares”: 12-22 y 28 de agosto.

::: HORARIOS FERIAL INFANTIL

- Viernes 12 de agosto: de 17:00 h. a 22:00 horas.
- Los días 13 al 21 de agosto: de 11:00h a 14:00h, y de 16:00h. de la tarde hasta la 01:00h. de la mañana del día siguiente.
- Los días 22 al 28 de agosto: de 11:00 h. a 14:00 h. y de 16:00 h. a 22:00h

::: PRECIOS ATRACCIONES INFANTILES

- Precio de las atracciones: 2,75€. Se establece un abono de 6 fichas al precio de 13,00 €.
- Días populares (12, 22 y 28 de agosto): precio por atracción 1,65 €.



NÚMEROS DE LA SEMANA GRANDE

Espacios festivos: 30 zonas diferentes de la ciudad tendrán actividades durante la Semana Grande

Actividades: 399

Asociaciones que activamente participan en el programa: 42

Personas que trabajan cada día para que la Semana Grande sea posible: 2.188 de las cuales:

- Artistas, músicos/as, bailarines/as, payasos/as, cantantes, actores, actrices... **1.645**
- Personal técnico, control de accesos, brigadas, tráfico, responsables de escenarios, montadores/as, linterneros, electricistas... **445**
- Personas voluntarias que colaboran en el día a día: **98**

Actividades Infantiles-familiares: 34 actividades de diverso formato

Actividades Deportivas: 34 actividades que comprenden diversos deportes



ASTE NAGUSIA SOSTENIBLE, ACCESIBLE, SEGURA,...

::: SOSTENIBILIDAD

Una vez más Donostia Festak dará un nuevo impulso a la sostenibilidad, introduciendo acciones de concienciación para el cuidado de nuestro planeta también en fiestas..

Las acciones principales serán:

- 1) Las food trucks de las Terrazas del Kursaal y de Sagüés y los concursos gastronómicos contarán con un número suficiente de vasos reutilizables que esperamos nos ayuden a reducir significativamente el residuo en la vía pública, evitando además el riesgo de cortes por vidrio derivado de la utilización de vasos de cristal.
- 2) Con la colaboración de Coca-Cola se celebrará la actividad de buceo en el Nautico y se realizará una limpieza del fondo marino de las inmediaciones del primer espigón del muelle. Los restos que se recojan se expondrán a continuación de su extracción en una carpa que se instalará en la terraza lateral del Nautico.
- 3) Los diferentes espacios festivos que cuenten con actividades en las que se puedan consumir bebidas y/o alimentos, contarán con contenedores de reciclaje.



Además este año realizaremos dos nuevas actividades de concienciación:

- 1) En un ambiente festivo y divertido los días 17, 18 y 19 de agosto realizaremos con el apoyo de Arrauning la limpieza de un tramo del río Urumea (entre el Puente José Antonio Agirre y el caserío Astiñene) disfrutando al mismo tiempo de una salida en canoa a la que invitamos a todas aquellas personas que quieran participar. Una vez en tierra compartiremos la vivencia al son de la trikitixa y con un merecido hamaiketako.



- 2) Acogiendo la propuesta planteada por ItsaSOS el día 19 se llevará a cabo la actividad "Urgull txukun". Se realizará una limpieza de la zona de la Batería de las Damas y se recogerán residuos con Ecolimpieza Ciudadana. La cita para participar en la actividad será en el Aquarium a las 11:00h.

Podríamos resumir las acciones generales que realizamos en pro de la sostenibilidad durante la Semana Grande en las siguientes:

- Utilización de vasos reutilizables: compras tu vaso por 1€ que te devolvemos cuando nos devuelves el vaso. Con este modo de consumo se evita una gran cantidad de residuo en la vía pública, favoreciendo el mantenimiento de la limpieza de nuestras calles en fiestas.

- Recogida de aceite utilizado en todos los espacios gastronómicos de la Aste Nagusia para su reciclado y reutilización en otros usos. Esta acción evita el vertido de sustancias contaminantes a la red pública de tratamiento de aguas.

- Se provee a los usuarios de los espacios gastronómicos de los elementos necesarios para el reciclaje de los residuos que producen (vidrio, papel, orgánico,...)

- La energía eléctrica que se contrata proviene de fuentes de energía 100% renovable.

- Se refuerza la oferta de WCs públicos durante las fiestas colocándose en los diferentes espacios festivos un total de 72 WC químicos.

- Los cinco concursos gastronómicos que se van a llevar a cabo en la Semana Grande Donostiarra utilizarán materias primas sin procesar y de cercanía; y tendrá como slogan "Cocina S&S: saludable y sostenible". Además este año se tendrá en cuenta de manera especial el máximo aprovechamiento de los ingredientes elegidos para la realización de los platos de cada concurso.

- Y además, la Semana Grande busca nuevos soportes para su difusión, utilizando cada vez menos papel!! Se puede consultar el programa en la web www.astenagusia.donostiakultura.eus

::: ACCESIBILIDAD

- Todos los espacios festivos de la Semana Grande son accesibles bien por transporte público (en las cercanías), bien en bicicleta, bien caminando.
- Existen también servicios especiales para que, una vez finalizados los eventos programados, se pueda regresar a casa en bus o tren de cercanías (servicios especiales Dbus -buhos- y Euskotren).
- El escenario de Sagüés contará con un espacio reservado para la asistencia a los conciertos de personas con movilidad reducida.
- En todos los espacios en los que se desarrollan actividades de espectáculo existen reservas para atender a las personas con necesidades diferentes.
- Las ferias contarán con dos días de silencio (vid. Apartado dedicado a feriales)



::: Y ADEMÁS

.- Colaboramos con la campaña del departamento de Igualdad de nuestro Ayuntamiento haciendo especial hincapié en el conocimiento de los protocolos de actuación por parte de todas aquellas personas que trabajan durante la Aste Nagusia bajo la dirección de Festak.

.- Incidiremos en la utilización del euskera como lenguaje vehicular en nuestras actividades, especialmente en las dirigidas al público infantil y joven y apoyaremos la campaña Euskaraldia en los diversos escenarios festivos divulgando la canción con la que la identificaremos este año.

.- Empatizaremos con quienes nos visitan presentando nuestras actividades en Euskera, Castellano, Francés e Inglés.

Ondoko hauei esker aste nagusiaz gozaten dugu:
Disfrutamos de la semana grande gracias a:



18/70



Baita ere laguntzen dute:
También colaboran:



SIENTE EL SABOR™

